

עברית

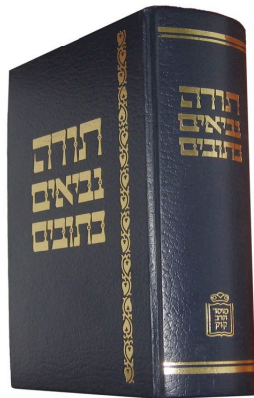
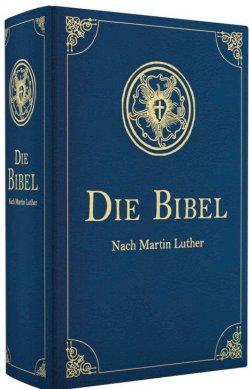
HEBRÄISCH

Hebräisch - eine alte Sprache, die lebt!



Hebräisch ist die Sprache, in der die jüdische Bibel (das ist dasselbe wie das christliche "Alte Testament") geschrieben wurde. Als solche "Alte Sprache" wird es in der gymnasialen Oberstufe in NRW unterrichtet.

Aber es ist auch eine lebendige Sprache: Das biblische Hebräisch wird mit fast unveränderter Grammatik heute in Israel gesprochen. Wer modernes Hebräisch spricht, kennt auch die biblischen Wortformen.



Judentum

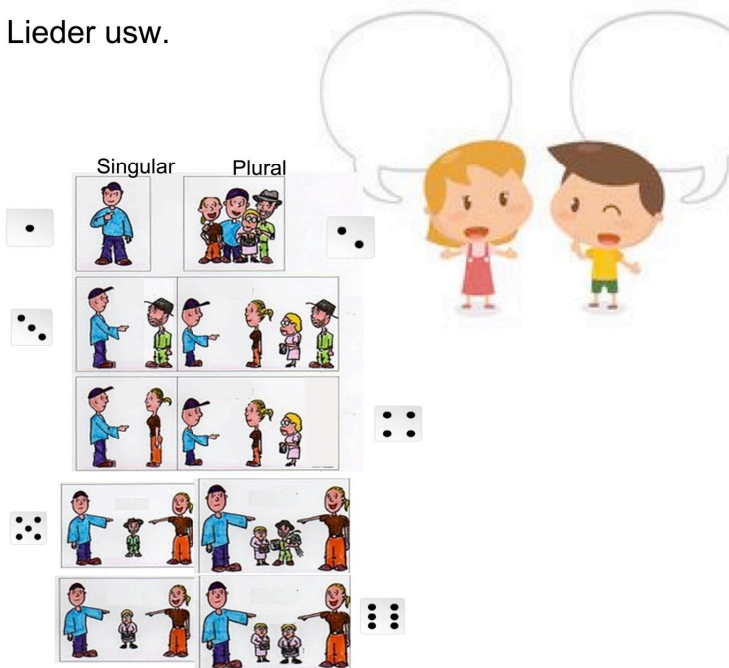
Die hebräischen alten Schriften sind zuerst jüdische Schriften, deshalb geht es auch ein wenig um die jüdische Religion, z.B.



welche Feste gefeiert werden und was man zu bestimmten Festen warum isst - manchmal auch zum Probieren...



Im Hebräisch-Unterricht in Bochum beginnt man damit, das heute in Israel gesprochene moderne Hebräisch zu lernen. Das ist ähnlich wie im Anfangsunterricht Englisch: kleine Dialoge, kurze Texte, ein paar Spiele oder Lieder usw.



Organisatorisches

Hebräisch wird als **Grundkurs am Neuen Gymnasium Bochum** angeboten für alle interessierten Oberstufenschülerinnen und -schüler aus Bochum. Das liegt an der U35, Haltestelle Waldring.

Der Unterricht findet einmal wöchentlich nachmittags statt. Der Kurs "Abi 2027" findet voraussichtlich **mittwochs 16.15 Uhr bis 18.45 Uhr** statt. Dieser Termin bleibt bis zum Abi gleich.

Wie in jeder neu einsetzenden Fremdsprache wird in jedem Quartal von jedem/r Kursteilnehmer/in eine **Klausur geschrieben**, außer im letzten Halbjahr der Q2.

Man kann Hebräisch als **drittes oder viertes Abiturfach** wählen, d.h. eine Abiturprüfung schreiben oder eine mündliche Prüfung ablegen.

Unabhängig davon bekommt jeder Teilnehmer, der den Kurs mit mindestens ausreichenden Leistungen abschließt, das **HEBRAICUM** ohne weitere Prüfung zuerkannt.

Das **HEBRAICUM** wird an den Universitäten anerkannt.

Man braucht es in manchen Studiengängen, z.B. Archäologie.

Auch in allen anderen Berufsfeldern weist das **HEBRAICUM** als seltene Qualifikation häufig auf **besonderes Engagement** des Bewerbers hin - es ist ein **Alleinstellungsmerkmal**, auf das man in sehr vielen Bewerbungsgesprächen angesprochen wird: egal in welchem Fachbereich.

Die so gelernte Grammatik benutzt man ab ca. Mitte der Q1, um in der "Lektürephase" biblische Texte zu übersetzen und zu interpretieren



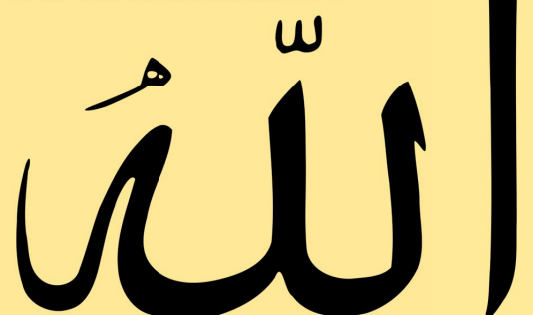
1. Pers. sg. = Ruth | 2. Pers. sg. fem. = Noomi

Nominalsatz
Verbalsatz
Parallelismus

אֶל-אֲשֶׁר תִּלְכִּי אֵלַי
וּבְאֲשֶׁר תִּלְיִנִי אֵלַי
עֲמִיד עֲמִיד
וְאֵל-תִּנְחָה אֵלָי
בְּאֲשֶׁר תִּמְוֹתַי אֲמוֹת
וְשֵׁם אֶקְבֵּר

כֹּה יַעֲשֶׂה יְהוָה לִי וְכֹה יִסַּף
כִּי תִמְוֹת יִפְרִיד בֵּינִי וּבֵינְךָ

Hebräisch ist eine semitische Sprache. Grammatik und viele Wörter sind ähnlich wie im Arabischen.





Interesse?

Die Hebräisch-Fachschaft am Neuen Gymnasium freut sich auf dich!



Warum Hebräisch Lernen?

Schüler/innen haben für dich einen
Info-Film gemacht (2:14):



<https://youtu.be/EmCLkVa9un0>



Besonderes?

Exkursionen“auf jüdischen Spuren”
nach Köln und Amsterdam,
Möglichkeit zur Teilnahme an öffentlichen Kulturveranstaltungen



Fragen:

haegele@neues-gymnasium-bochum.de



Ausprobieren?

Supermarktprospekt auf der nächsten Seite selbst übersetzen

HEBRÄISCH - ANDERS. ABER GAR NICHT SCHWER

Hebräisch wird von rechts nach links geschrieben. Die Vokale fehlen oft, einige findest du aber beim Alphabet (auf der rechten Seite):
Klingt schwer? Versuch's doch mal! ---

Hier ist ein Ausschnitt aus einem israelischen Supermarkt-Werbeprospekt
Kannst du
ihn lesen?

סושי
₪34.80

שוקול
100x3 גרם
₪9.40

קוקה-קולה
1.5x6 ליטר
₪28.60

בננה
1 קילו
₪8.90

DAS HEBRÄISCHE "ALEFBET"

Buchst.	Aussprache	Name
א	stumm	Alef
ב	b oder w	Bejt
ג	g	Gimel
ד	d	Dalet
ה	h (am Wortende a oder ä)	He
ו	w oder o oder u	Waw
ז	s wie Rose	Sayin
ח	ch wie Bach	Chet
ט	t	Tet
י	j oder e oder i	Yud
כ	k / ch wie Bach	Kaf
ל	l	Lamed
מ	m	Mem
נ	n	Nun
ס	ß	Samech
ע	stumm	Ayin
פ	p oder f	Pe
צ	ts	Tsadi
ק	k	Kuf
ר	r	Resch
ש	sch oder ß	Schin
ת	t	Taw

Zum Weiterlernen für Interessierte:
Es gibt fünf Buchstaben, die am Wortende anders geschrieben werden.
Kaf (aus כ wird ך), Mem (aus מ wird ם), Nun (aus נ wird ן), Pe (aus פ wird ף) und Tsadi (aus צ wird ץ).
Die Vokale werden in der Bibel durch Punkte markiert.

